

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

13-е заседание,
состоявшееся в пятницу,
29 октября 1993 года,
в 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 13-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КАЛПАГЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (продолжение)

ПРОСЬБА О ЗАСЛУШАНИИ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Distr. GENERAL
A/C.4/48/SR.13
29 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (продолжение)

Решения Комитета по проектам документов, касающимся различных территорий

Проект консенсуса по Гибралтару (A/C.4/48/L.6)

1. Проект консенсуса принимается без возражений.

Проект резолюции о Новой Каледонии (A/48/23 (часть VII), глава XI, пункт 9)

2. Проект резолюции принимается без возражений.

Проект резолюции по вопросам об Ангилье, Бермудских островах, Гуаме, Каймановых островах, островах Тёркс и Кайкос, Виргинских островах Соединенных Штатов, Британских Виргинских островах, Монтсеррате, Американском Самоа и Токелау (A/48/23 (часть VI), глава 10, пункт 28, и A/C.4/48/L.7-L.10)

3. Г-н УОЛЛЕС (Соединенные Штаты Америки), представляя предложенные его делегацией поправки к сводному проекту резолюции, подтверждает приверженность своей страны идее деколонизации. Он заявляет в этой связи, что для достижения этой цели Четвертый комитет должен следить за тем, чтобы в его резолюциях о самоуправляющихся территориях обеспечивалась точность фактов. Поэтому он предложил ряд поправок к сводной резолюции, представленной Специальным комитетом. Ни одна из предложенных поправок, направленных прежде всего на восстановление точности фактов, не противоречит принципу самоопределения, и делегация Соединенных Штатов при их формулировании следила за тем, чтобы они не давали повода для возникновения споров.

4. Стремясь сохранить консенсус по сводной резолюции, существующий на протяжении двух последних лет и представляющей собой позитивный шаг на пути к реформе и активизации деятельности Четвертого комитета, делегация Соединенных Штатов снимает поправку, касающуюся второго пункта документа A/C.4/48/L.7, т.е. она уже не хочет опускать содержащиеся в пункте 8 слова "включая морские ресурсы". Она настоятельно предлагает Четвертому комитету в целях сохранения консенсуса утвердить другие поправки. Она надеется, что все остальные делегации будут участвовать в усилиях с целью гарантировать точность фактов, а следовательно, укрепить доверие к Комитету.

5. Г-н ЛОХИА (Папуа-Новая Гвинея) благодарит Комитет за утверждение консенсусом поправок, предложенных им от имени членов Специального комитета в документах A/C.4/48/L.11, L.12 и L.13. Он хотел представить Специальному комитету поправки, предложенные в документах A/C.4/48/L.7, L.8, L.9 и L.10, с тем чтобы дать Четвертому комитету возможность без затруднений высказать свое мнение по этим поправкам, и сожалеет о том, что ему не удалось это сделать. В момент принятия решений Специальный комитет не располагал новой информацией, которая находится на рассмотрении Четвертого комитета сейчас. Представитель Папуа-Новой Гвинеи будет стремиться к тому, чтобы эта информация была учтена при рассмотрении Специальным комитетом сводного проекта резолюции по десяти указанным территориям в следующем

(Г-н Лохиа, Папуа-Новая Гвинея)

году. Однако, если делегация, представившая поправки, и члены Четвертого комитета согласятся официально представить эти предложения Специальному комитету, для того чтобы он рассмотрел их в рамках неофициальных консультаций до того, как Четвертый комитет выскажет свое мнение по резолюции, оратор очень хотел бы ознакомить с ними членов Специального комитета. Если же Четвертый комитет выскажет свое мнение сейчас, то делегация Папуа-Новой Гвинеи как член Специального комитета оставляет за собой право изложить свою позицию на основной сессии Комитета 24-х в 1994 году.

6. Г-жа КОРРИГАН (Соединенное Королевство), касаясь вопроса о Бермудских островах, говорит, что ее делегации, как и в предыдущем году, по-прежнему непонятно, как присутствие военных баз на Бермудских островах могло бы препятствовать достижению независимости. Кроме того, Соединенное Королевство убеждено, что оно полностью выполняет свои обязательства по отношению к населению этой территории.

7. Что касается Британских Виргинских островов, то Соединенное Королевство в полной мере учитывает стремления и интересы правительства и народа этой территории в отношении пересмотра конституции.

8. В связи с пунктом 7 текста, касающегося островов Тёркс и Кайкос, консультанты рекомендовали управляющей державе создать не инвестиционный банк, а внутреннее инвестиционное учреждение. Любая внешняя помощь этому учреждению в случае его создания будет приветствоваться.

Документ А/С.4/48/L.7

9. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, предложенной к пункту 1.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кения, Кипр, Конго, Кот-д'Ивуар, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мальдивские Острова, Марокко, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швеция, Япония.

Голосовали против:

Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Ботсвана, Гайана, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Куба, Суринам, Тринидад и Тобаго, Ямайка.

Воздержались: Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бенин, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гвинея, Гондурас, Джибути, Индия, Индонезия, Ирак, Камерун, Катар, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Мьянма, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Республика Корея, Сенегал, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Украина, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия.

10. Поправка принимается 57 голосами против 11 при 41 воздержавшемся.

Документ A/C.4/48/L.8

11. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся изъятия пункта 2.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Заир, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Свазиленд, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Шри-Ланка.

Голосовали против:

Куба.

Воздержались: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мьянма, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Руанда, Сенегал, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чили, Эквадор, Эфиопия, Ямайка, Япония.

12. Поправка принимается 48 голосами против 1 при 62 воздержавшихся.

13. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся изъятия пункта 3.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Свазиленд, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Шри-Ланка, Япония.

Голосовали против: Нет.

Воздержались: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мьянма, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Руанда, Сенегал, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чили, Эквадор, Эфиопия, Ямайка.

14. Поправка принимается 52 голосами при отсутствии голосов против и 58 воздержавшихся.

15. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся изъятия пункта 4.

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Заир, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Япония.

Голосовали против: Нет.

Воздержались: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камбоджа, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские

Острова, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Руанда, Сенегал, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Ямайка.

16. Поправка принимается 47 голосами при отсутствии голосов против и 64 воздержавшихся.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что необходимо соответствующим образом изменить нумерацию пунктов документа.

Проект резолюции В VI о Гуаме (A/C.4/47/L.9)

18. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся второго пункта преамбулы (A/C.4/48/L.9)

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Египет, Заир, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кения, Кипр, Конго, Кувейт, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швеция, Шри-Ланка, Япония.

Голосовали

против:

Нет.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мьянма, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Сальвадор, Сенегал, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Украина, Фиджи, Чили, Эквадор, Эфиопия, Ямайка.

19. Поправка принимается 62 голосами при отсутствии голосов против и 48 воздержавшихся.

20. Поправка к пункту 1 (A/C.4/48/L.9, пункт 2) принимается без голосования.

21. Поправка к пункту 3 (A/C.4/48/L.9, пункт 3) принимается без голосования.

Проект резолюции В X о Виргинских островах Соединенных Штатов (A/C.4/48/L.10)

22. Поправка к второму пункту преамбулы (A/C.4/48/L.10, пункт 1) принимается без голосования.

23. Поправка к пункту 1 (A/C.4/48/L.10, пункт 2) принимается без голосования.

24. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся изъятия пункта 4 (A/C.4/48/L.10, пункт 3).

Голосовали за: Аргентина, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Заир, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кения, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция, Шри-Ланка.

Голосовали против: Нет.

Воздержались: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мексика, Мьянма, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Сенегал, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чили, Эквадор, Эфиопия, Ямайка, Япония.

25. Поправка принимается 50 голосами при отсутствии голосов против и 58 воздержавшихся.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что пункт 5 становится пунктом 4.

27. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по поправке, касающейся изъятия пункта 6 (A/C.4/48/L.10, пункт 4).

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Германия, Греция, Дания, Заир, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция.

Голосовали против: Нет.

Воздержались: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Мьянма, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Ямайка, Япония.

28. Поправка принимается 47 голосами при отсутствии против и 65 воздержавшихся.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что в результате голосования пункт 6 опускается, а нумерация последующих пунктов изменяется соответствующим образом.

Сводный проект резолюции по вопросам об Ангилье, Бермудских островах, Гуаме, Каймановых островах, островах Тёркс и Кайкос, Виргинских островах Соединенных Штатов, Британских Виргинских островах, Монтсеррате, Американском Самоа и Токелау

30. Сводный проект резолюции с внесенными в него изменениями принимается без голосования.

Проект решения I о Питкэрне (A/48/23 (часть VI), глава X)

31. Проект решения принимается без голосования.

Проект решения II о Святой Елене (A/48/23 (часть VI), глава X)

32. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Ямайка.

Голосовали против: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Азербайджан, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Джибути, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Конго, Кот-д'Ивуар, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сенегал, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швеция, Япония.

33. Проект решения принимается 79 голосами против 2 при 43 воздержавшихся.

34. Г-жа КОРРИГАН (Соединенное Королевство), выступая по мотивам голосования после голосования, говорит, что ее правительство, как и в предыдущие годы, не может согласиться с проектом решения о Святой Елене, поскольку в нем упоминается о военных сооружениях на острове Вознесения – даже если его название и отсутствует, – который, хотя он и имеет отношение к Святой Елене по административным соображениям, не включен в повестку дня Комитета. Кроме того, непонятно, как можно предполагать, что эти крайне незначительные военные сооружения могут представлять угрозу, чреватую агрессией или вмешательством в дела соседних государств. Британское правительство проводит политику в отношении британских зависимых территорий в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому делегация Великобритании голосовала против проекта решения.

ПРОСЬБА О ЗАСЛУШАНИИ

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует членов Комитета о том, что им получено сообщение, содержащее просьбу о заслушании в связи с вопросом о ликвидации апартеида и создании единой, демократической и нерасовой Африки, содержащимся в пункте 38 повестки дня. Он предлагает, чтобы в соответствии с установившейся практикой это сообщение было распространено в качестве документа Комитета и рассмотрено на одном из последующих заседаний.

36. Предложение принимается.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на документ A/C.4/48/L.15, в котором говорится о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции по пункту 88 повестки дня (Вопросы, касающиеся информации).

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.